

**审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告的有关各章，<sup>②</sup> 特别包括一九七七年四月应管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国政府邀请派往该领土的联合国视察团的报告，<sup>③</sup>**

**听取了管理国的发言，<sup>④</sup>**

**1. 批准给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中关于凯曼群岛的一章；<sup>⑤</sup>**

**2. 重申凯曼群岛人民根据《给予殖民地国家和人民独立宣言》有不可剥夺的自决和独立权利；**

**3. 重申其信念：绝对不应由于领土面积、地理位置和有限资源等问题而推迟对该领土执行《宣言》；**

**4. 请管理国注意一九七七年四月派往该领土的联合国视察团的意见、结论和建议，<sup>⑥</sup> 并对视察团成员所完成的建设性的工作和管理国与凯曼群岛政府给予视察团的密切合作和协助，表示感谢；**

**5. 请管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国政府按照《联合国宪章》和《宣言》的有关规定，同凯曼群岛政府进行协商，继续采取一切必要的措施，加速该领土的非殖民化进程；**

**6. 赞同视察团的意见，即应迫切注意凯曼群岛经济的多样化，因为这是自决过程中的一个重要因素；**

**7. 请管理国参照视察团的结论和建议继续谋取各专门机构和联合国系统内其他组织的援助，以发展和加强该领土的经济，并请那些机构和组织适当地响应凯曼群岛的发展需要；**

**8. 又请管理国同凯曼群岛政府进行协商，特别注意训练当地合格人员以便增进他们参加该领土的全面发展；**

<sup>②</sup>同上，第一卷，第三章和第四章，和第四卷，第二十六章。

<sup>③</sup>同上，第四卷，第二十六章，附件。

<sup>④</sup>同上，《第三十二届会议，第四委员会》，第十二次会议，第12-21段。

<sup>⑤</sup>同上，《第三十二届会议，补编第23号》(A/32/23/Rev.1)，第四卷，第二十六章。

<sup>⑥</sup>同上，附件，第486-511段。

**9. 请特别委员会在其下届会议参照视察团的调查结果继续充分审查这个问题，包括同管理国进行协商，在适当时间再派视察团前往凯曼群岛的可能性，并就这个问题向大会第三十三届会议提出报告。**

一九七七年十一月二十八日

第八十三次全体会议

## 32/31. 美属维尔京群岛问题

**大会，**

**审议了美属维尔京群岛问题，**

**回顾其载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的一九六〇年十二月十四日第1514(XV)号决议和联合国有关该领土的所有其他决议和决定，**

**审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中的有关各章，<sup>②</sup> 特别包括一九七七年四月应管理国美利坚合众国政府之邀请派往该领土的联合国视察团的报告，<sup>③</sup>**

**听取了管理国的发言，<sup>④</sup>**

**1. 批准给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中关于美属维尔京群岛的一章；<sup>⑤</sup>**

**2. 重申美属维尔京群岛人民根据《给予殖民地国家和人民独立宣言》有不可剥夺的自决和独立权利；**

**3. 重申其信念：绝对不应由于领土面积、地理位置和有限资源等问题而推迟对该领土执行《宣言》；**

**4. 注意到一九七七年四月派往该领土的联合国视察团的意见、结论和建议；<sup>⑥</sup>**

**5. 对视察团成员所完成的建设性工作并对管理**

<sup>②</sup>同上，第一卷，第三章和第五章，和第四卷，第二十七章。

<sup>③</sup>同上，第四卷，第二十七章，附件。

<sup>④</sup>同上，《第三十二届会议，第四委员会》，第十七次会议，第47-50段。

<sup>⑤</sup>同上，《第三十二届会议，补编第23号》(A/32/23/Rev.1)，第四卷，第二十七章。

<sup>⑥</sup>同上，附件，第364-381段。

国和美属维尔京群岛政府给予视察团的合作和协助，**表示满意**；

6. 请管理国美利坚合众国政府同美属维尔京群岛政府进行协商，继续采取一切必要的措施，使该领土人民能够按照《联合国宪章》和《宣言》的有关规定，充分行使他们的自决权；

7. 请管理国鼓励关于该领土政治和宪法地位的进一步的有意义的讨论并采取足以保存美属维尔京群岛人民的特性和文化遗产的其他措施；

8. 促请管理国同美属维尔京群岛政府合作，维护该领土人民享用其自然资源的不可剥夺的权利，采取有效措施，保证该领土人民拥有和处理其自然资源及建立和维持对此项资源未来发展的控制的权利；

9. 认为促进美属维尔京群岛的经济发展的措施是自决过程中的一个重大要素，并为此目的要求管理国和美属维尔京群岛政府一同采取一切必要措施，在该领土发展可以生存的稳定经济；

10. 请管理国参照视察团的结论和建议，<sup>⑧</sup>继续谋取各专门机构和联合国系统内其他组织的援助，以发展和加强美属维尔京群岛的经济；

11. 请特别委员会在其下届会议参照视察团的调查结果继续审查这个问题，包括同管理国协商，在适当时间再派视察团前往美属维尔京群岛的可能性，并就这个问题向大会第三十三届会议提出报告。

一九七七年十一月二十八日

第八十三次全体会议

## 32/32. 伯利兹问题

大会，

审议了伯利兹问题，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中的有关一章，<sup>⑨</sup>

回顾其一九七五年十二月八日第 3432 (XXX) 号决议和一九七六年十二月一日第 31/50 号决议，

<sup>⑧</sup>同上，第二十九章。

听取了大不列颠及北爱尔兰联合王国代表<sup>⑩</sup>和危地马拉代表<sup>⑪</sup>的发言，

听取了伯利兹代表的发言，<sup>⑫</sup>

也听取了各请愿人的发言，<sup>⑬</sup>

重申其一九六〇年十二月十四日第 1514 (XV) 号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》确立的各项原则，尤其是所有人民都有自决权利，依据这项权利，他们可自由决定他们的政治地位，自由进行他们的经济、社会和文化发展，

注意到一九七七年八月六日的《波哥大宣言》中同意“伯利兹问题的解决应遵照《美洲国家组织宪章》和《联合国宪章》所定的和平方法，并按照尊重其领土完整和自由的民族自决的原则”，

注意到管理国联合王国政府在同伯利兹政府密切协商下与危地马拉政府已按照第 31/50 号决议第 4 段的规定，于一九七七年七月举行谈判，

深感遗憾的是，谈判已经中断，而且有关各方仍然不能按照第 3432 (XXX) 号决议和第 31/50 号决议所定的原则通过谈判达成协议，

对阻挡伯利兹人民使其不能毫无恐惧地行使其自决和独立权利的所有障碍还没有消除，表示关切，

深信伯利兹人民应获得实际援助，以便自由和毫无恐惧地行使其不可剥夺的自决、独立和领土完整的权利，

1. 重申伯利兹人民有不可剥夺的自决和独立权利；

2. 重申必须维护伯利兹的不可侵犯性和领土完整；

3. 要求管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国政府在同伯利兹政府密切协商、并于必要时同该地区其他特别有关国家协商后，与危地马拉政府严格按照大

<sup>⑩</sup>同上，《第三十二届会议，第四委员会》，第二十次会议，第 5 - 11 段和第二十二次会议，第 109 段。

<sup>⑪</sup>同上，第二十四次会议，第 1 - 18 段。

<sup>⑫</sup>同上，第二十二次会议，第 4 - 31 段。

<sup>⑬</sup>同上，第 33 - 103 段。